

39. Zum neun und dreyßigsten / wie er
auf der Schiltwacht stehend / die Londen
wol und mit Vortheil aus der lincken
Hand mit dem Daumen und dem andern
Finger nehmen soll.

39 Comme estant en sentinelle, il
prendra la mesche bien, & avec auan-
tage, hors de la main gauche avec le
poulce, & le deuxieme dogit.

40. Zum vierzigsten / wie er / auf der
Schiltwacht stehend / die Londen mit dem
Daumen und dem zwoyten Finger bis
zum Munde bringē / und unter der Hand
abblasen soll / und inmittelsi die Musquet
in der Gabel mit der lincken Hand allein
im Gewicht ligend halten.

40. Comme en sentinelle, il portera
la mesche, avec le poulce & le deuxie-
me doigt vers la bouche, sa soufflera
soubz la main, tenant ce pendant le
Mousquet sur la fourchette en con-
trepois, avec la main gauche seule-
ment.